



Miami-Dade County Public Schools

### Directory Information Opt-Out Form

<b>FOR REGISTRAR USE ONLY:</b>	
1 - USM	5- USM/FAFSA
2 - IHE	6 - IHE/FAFSA
3 - FAFSA	7- USM/IHE/FAFSA
4 – USM/IHE	

Miami-Dade County Public Schools (M-DCPS) generally protects a student’s personally identifiable information<sup>1</sup> from disclosure without prior consent from parents or eligible students. However, unless the parent or eligible student specifically states in writing that they do not want this information provided, M-DCPS is required to provide senior high school students’ names, addresses, and telephone listings to military recruiters or institutions of higher education upon their request.<sup>2</sup>

Additionally, in a joint effort to increase the number of students applying for higher education financial aid, Miami-Dade County Public Schools and the United States Department of Education (USDOE) are participating in a Free Application for Federal Student Aid (FAFSA) Completion Project. Unless the parent or eligible student specifically states in writing that they do not want student information provided, M-DCPS may provide student information to the USDOE for this purpose. If you do **not** want your child’s information disclosed to any or all of these entities, check the space next to each entity listed below to which you do **not** want your child’s information disclosed.

**I DO NOT CONSENT TO DISCLOSURE** of my child’s name, address, telephone listing, or birth date to the following (check all that apply):

- United States Military (Army, Navy, Air Force, Marines, Coast Guard, etc.)
- Institutions of Higher Education
- FAFSA Completion Data

Student’s Name: \_\_\_\_\_ Date of Birth: \_\_\_\_\_ ID#: \_\_\_\_\_

**I understand that by checking the spaces above and submitting this form to the person indicated below, M-DCPS will restrict the disclosure of personally identifiable student information from my child’s educational records to the entities that I have selected.**

**I further understand that if I do not complete and return this form, M-DCPS will release the information to the above-mentioned entities upon request by the entity and has no further obligation to contact me on a case-by-case basis to request my consent for the disclosure of directory information to these entities.**

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian Name

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date

**To prohibit disclosure to the above-listed entities, return this form to your child’s school within the next 30 days to:**

\_\_\_\_\_

<sup>1</sup> The *Family Educational Rights and Privacy Act* (20 U.S.C. § 1232g; 34 C.F.R., Pt. 99) governs the confidentiality of student educational records.

<sup>2</sup> See 20 U.S.C. § 7908.

**SÓLO PARA EL USO DEL SECRETARIO DE REGISTROS:**

1 - USM                    5- USM/FAFSA  
2 - IHE                    6 - IHE/FAFSA  
3 - FAFSA                7- USM/IHE/FAFSA  
4 – USM/IHE



Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade

**Formulario para darse de baja del directorio**

Las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade (*M-DCPS*) normalmente protegen la información<sup>1</sup> que aparece en el directorio personal que identifica al estudiante para que no se divulgue sin el consentimiento previo de los padres o de los estudiantes elegibles. Sin embargo, a no ser que uno de los padres o el estudiante elegible específicamente declare por escrito que no desean que se divulgue dicha información, las *M-DCPS* están obligadas a proporcionar los nombres, direcciones y las listas de teléfonos de los estudiantes que cursan el último año de secundaria, a reclutadores del ejército o a instituciones de educación superior, previa solicitud<sup>2</sup>.

Además, en un esfuerzo conjunto con el fin de incrementar el número de estudiantes que solicitan ayuda financiera para la educación superior, las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade y el Departamento de Educación de los Estados Unidos (*United States Department of Education o USDOE*, por sus siglas en inglés) están participando en un proyecto en donde el estudiante llena todos los años una solicitud que determina su elegibilidad para recibir ayuda financiera (*Free Application for Federal Student Aid (FAFSA) Completion Project*). A no ser que uno de los padres o el estudiante elegible específicamente declare por escrito que no desea que se divulgue la información, las *M-DCPS*, por tal motivo, pueden divulgar la información del estudiante al *USDOE*. Si usted **no** desea que la información de su hijo se divulgue a cualquiera de estas entidades, por favor, haga una marca al lado de cada una de las entidades que usted **no** desea que la información de su hijo se divulgue.

**NO DOY MI CONSENTIMIENTO PARA QUE SE DIVULGUE** el nombre de mi hijo; la dirección, número de teléfono, fecha de nacimiento (haga una marca al lado de todas las que apliquen):

- Fuerzas armadas de los Estados Unidos (*Army, Navy, Air Force, Marines, Coast Guard, etc.*)
- Instituciones de educación superior
- Información para completar FAFSA

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_ Número de ID#: \_\_\_\_\_

**Entiendo que al marcar los espacios que aparecen anteriormente y entregar este formulario a la persona que se indica a continuación, las Escuelas Públicas del Condado Miami-Dade limitarán la divulgación de la información del directorio que se encuentra en el expediente educacional de mi hijo a las entidades que yo haya señalado.**

**Además entiendo, que si no lleno y devuelvo este formulario, las *M-DCPS* divulgarán, previa solicitud, la información a las entidades que se mencionan anteriormente y las *M-DCPS* no tienen ninguna otra obligación de comunicarse conmigo individualmente ni de pedir mi consentimiento para divulgar la información que aparece en el directorio a estas entidades.**

\_\_\_\_\_  
Nombre del padre/madre/tutor/tutora

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Fecha

**Para prohibir que se divulgue la información a las entidades mencionadas anteriormente, devuelva este formulario a la escuela de su hijo antes de 30 días a:**

<sup>1</sup> The *Family Educational Rights and Privacy Act* (20 U.S.C. § 1232g; 34 C.F.R., Pt. 99) rige la confidencialidad de los expedientes educacionales del estudiante.

<sup>1</sup> Véase 20 U.S.C. § 7908.



Lekòl Leta Miami-Dade County

## Fòm Direktwa pou Pa Bay Enfòmasyon Pèsonèl

“Miami-Dade County Public Schools (M-DCPS” (Lekòl Leta Miami-Dade County) jeneralman pwoteje yon elèv kont piblikasyon enfòmasyon ki ka idantifye l pèsonèlman<sup>1</sup>, san apwobasyon davans nan men paran oubyen elèv ki elijib yo. Sepandan, amwenske paran elèv ki elijib la espesifikman di alekri li pa vle yo bay enfòmasyon sa a, M-DCPS oblije bay moun k ap fè rekritman pou lame oubyen enstitisyon edikasyon siperyè non, adrès, ak telefòn elèv lekòl segondè lè yo mande.<sup>2</sup>

Anplis, nan yon efò tèt ansanm pou ogmante kantite elèv ki ap aplike pou èd finansye pou edikasyon siperyè, Lekòl Leta Miami-Dade County ak “United States Department of Education (USDOE)” (Depatman Edikasyon Etazini) ap patisipe nan yon Pwojè Akonplisman “Free Application for Federal Student Aid (FAFSA)” (Aplikasyon Gratis pou Èd Federal pou Elèv). Amwenske paran elèv ki elijib la espesifikman di alekri li pa vle yo bay enfòmasyon sa a, M-DCPS ka bay USDOE enfòmasyon sou elèv la pou bi sa a. **Si w pa vle yo pibliye enfòmasyon** pitit ou a bay nenpòt oubyen tout antite sa yo, tcheke espas ki akote chak antite ou pa vle yo bay enfòmasyon pitit ou a.

**MWEN PA KONSANTI POU YO DEFWALE** non, adrès, telefòn oubyen dat nesans pitit mwen an bay sa k ap suiv yo (Tcheke tout sa ki aplike):

- Lame Etazini (Army, Navy, Air Force, Marines, Coast Guard, etc.)<sup>1</sup>
- Enstitisyon edikasyon Siperyè
- Enfòmasyon pou komplete FAFSA

Non Elèv la: \_\_\_\_\_ Dat Nesans: \_\_\_\_\_ # Idantifikasyon: \_\_\_\_\_

**Mwen konprann lè mwen tcheke espas ki anwo yo e remèt fòm sa a bay moun yo endike anba a, M-DCPS ap entèdi piblikasyon enfòmasyon nan dosye edikasyonèl pitit mwen an ki ka idantifye l pèsonèlman bay antite mwen chwazi yo.**

**Mwen konprann tou si mwen pa ranpli e retounen fòm sa a, M-DCPS ap pibliye enfòmasyon an bay antite yo mansyone anwo yo e li pa gen okenn lòt obligasyon pou l kontakte m pèsonèlman pou mande m konsantman mwen pou pibliye direktwa enfòmasyon pèsonèl bay antite sa yo.**

\_\_\_\_\_  
Non Paran/Gadyen

\_\_\_\_\_  
Siyati

\_\_\_\_\_  
Dat

**Pou entèdi piblikasyon bay antite yo ekri anwo yo, remèt fòm sa a nan lekòl pitit ou a nan espas 30 jou bay:**

<sup>1</sup> Akò sou Dwa Edikasyonèl ak Vi Prive Fanmi an (20 U.S.C. § 1232g; 34 C.F.R., Pt. 99) detèmine konfidansyalite dosye edikasyonèl elèv.

<sup>1</sup> Wè 20 U.S.C. § 7908.